

**STATE OF MAINE
ONE HUNDRED AND TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE
FIRST REGULAR SESSION
SENATE ADVANCED JOURNAL AND CALENDAR**

Wednesday, April 19, 2017

SUPPLEMENT NO. 2

PAPERS FROM THE HOUSE

Joint Resolution

(1-1) The following Joint Resolution:

H.P. 1007

RÉSOLUTION CONJOINTE HONORANT LES FRANCO-AMÉRICAINS

Considérant que, l'état du Maine est nommé après la province du Maine en France et que les villages de Paris et Calais portent les noms de la capitale de France et du port français de Calais, respectivement; et

Considérant que, plus d'un tiers de la population du Maine est de descendance française et canadienne, et les franco-américains du Maine ont contribué beaucoup à la beauté et la qualité de cet état; et

Considérant que, le français est la première langue de milliers de citoyens du Maine, et il y a eu une augmentation de l'utilisation de la langue française et une appréciation croissante de l'héritage franco-américain à travers l'état; et

Considérant que, des clubs et des associations pour promouvoir la culture et la langue française sont nés à travers l'état, y inclus le caucus francophone à la capitale; et

Considérant que, les gens qui parlent couramment le français et l'anglais sont une ressource économique et culturelle pour l'état du Maine; et

Considérant que, le tourisme culturel sera accru par les véritables centres franco-américains à travers l'état et la grande présence de franco-américains dans le Maine peut renforcer davantage nos relations avec le Canada, la France, et les autres pays francophones; et

Considérant que, le premier Jour Franco-Américain a été célébré mercredi, 6 mars, 2002, à la Capitale de l'État; maintenant, alors, qu'il soit

Résolu, que nous, les membres de la Cent-Vingt-huitième Législature, assemblés dans la première session régulière, au nom des gens que nous représentons, proclamons que mercredi, 19 avril, 2017 est le Jour Franco-Américain, soit célébré à la Capitale de l'État; et qu'il soit aussi

Résolu, que le Jour Franco-Américain soit célébré pour commémorer la riche histoire du peuple français dans l'état du Maine et aux États-Unis d'Amérique.

JOINT RESOLUTION RECOGNIZING FRANCO-AMERICAN DAY

WHEREAS, the State of Maine is named after the Province of Maine in France, and the towns of Paris and Calais owe their names to the capital city of France and the French port city of Calais, respectively; and

WHEREAS, more than 1/3 of the population of Maine is of French and Canadian descent and Franco-Americans in Maine have contributed much to the beauty and quality of this State; and

WHEREAS, French is the primary language of thousands of Maine citizens and there has been a resurgence in the use of the French language and a heightened appreciation of the Franco-American heritage throughout the State; and

WHEREAS, clubs and organizations to promote French culture and language have sprung up throughout the State, including the Francophone Caucus at the Capitol; and

WHEREAS, fluent French-English bilingual people are a cultural and economic resource to the State; and

WHEREAS, cultural tourism can be greatly enhanced by the genuine Franco-American centers throughout the State, and the large Franco-American presence in Maine can further strengthen our relationships with Canada, France and the rest of the francophone world; and

WHEREAS, the first Franco-American Day was celebrated on Wednesday, March 6, 2002 at the State Capitol; now, therefore, be it

RESOLVED: That We, the Members of the One Hundred and Twenty-eighth Legislature now assembled in the First Regular Session, on behalf of the people we represent, proclaim that Wednesday, April 19, 2017 is Franco-American Day, to be celebrated at the State Capitol; and be it further

RESOLVED: That Franco-American Day be celebrated to commemorate the rich history of the French people in the State of Maine and the United States of America.

Comes from the House, **READ** and **ADOPTED**.
